FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Temiscaming — {Enumeration District / District du recenseur} No. 98 — {in / dans} Township of Burley — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.} W. J. Emmerson — June 10. 11. 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, lodging or institution.	Name of each person in family, lodger or inmate of institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If in a city or incorporated town, give street and number. If in a village, township or parish, give the concession or locality.)	Sex.	Relation to the head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration.	If naturalized, year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Name of firm, person or corporation employing.	Weeks employed in 1910.	Wages received in 1910.	Weeks employed in 1911.	Wages earned to date.	Hours of working time per week.	Rate of wages per hour or piece.	Total earnings in 1910 from other than wage-earning occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than wage-earning occupation or trade.	Life.	Accident and sickness.	Cost of insurance for current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can be taught in English or French.	Blind.	Deaf and dumb.
Nombre de maisons habitées.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans les cités ou les villes incorporées, donner le numéro et le nom de la rue. Dans les villages, les cantons ou les paroisses, donner le nom de la localité.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	Mentionner ici la personne ou la corporation dont [illegible]	Nombre de semaines durant en 1910 on a travaillé.	Montant gagné en 1910.	Nombre de semaines durant en 1911 on a travaillé.	Montant gagné à ce jour.	Heures de travail par semaine.	Taux du salaire à l'heure ou à la tâche.	Gain total en 1910 provenant d'un emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant d'un emploi principal ou de métier.	Vie.	Accidents et maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée couramment.	Peut apprendre le français ou l'anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
34	34	Thomas Charles Dolley	Con 1 Sh 3	M	Head	S	February	1865	45	Ontario			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
35	35	Hetherington Harold	"	M	Nevod	S	September	1888	22	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	Laborer		O	9	00														Yes	Yes	E.			
36	36	Bush Wellington John	Con 1 Sh Lot 1	M	Head	S	May	1889	22	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Laborer	O	100	00	Laborer													Yes	Yes	E.			
37	37	" Sarah	"	F	Stepmother	M	April	1864	47	Ont			Dutch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E.			
		Morrow Annie	"	F	Grandmother	W	March	1824	87	Ireland	1846		Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
		Bush Victor Herbert	"	M	Brother	S	July	1897	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian																		9	Yes	Yes	E.			
		" Effie Jane	"	F	Sister	S	May	1898	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian																		6	Yes	Yes	E.			
		" Mildred	"	F	Sister	S	July	1901	10	United States	1911		English	Canadian	Presbyterian																		6	Yes	Yes	E.			
		" Edward James	"	M	Nephew	S	December	1906	4	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
35	35	McWright Herbert	Con 2 Sh Lot 7	M	Head	S	January	1883	28	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer		O	0	00	Employer													Yes	Yes	E.			
38	38	Humphrey Walter	Con 2 Sh Lot 4	M	Head	M	November	1867	43	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
		" Alice	"	F	Wife	M	March	1869	41	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E.			
		" Daisy	"	F	Daughter	S	November	1893	17	England	1906		English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E.			
		" Walter	"	M	Son	S	January	1896	15	England	1906		English	Canadian	Anglican	Laborer		O	0	00	Laborer													Yes	Yes	E.			
		" Frank	"	M	Son	S	May	1897	14	England	1906		English	Canadian	Anglican	Laborer		O	0	00	Laborer													Yes	Yes	E.			
		" Lily	"	F	Daughter	S	September	1899	11	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E.			
		" Ivy	"	F	Daughter	S	September	1902	8	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E.			
39	39	Perrin William Humphrey	Con 3 Sh Lot 8	M	Head	M	April	1869	42	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	Fireman	O	0	00		Ontario	Toronto	W	H	In Shop	26	26	60	390					Yes	Yes	E.			
		" Jane Arthur	"	F	Wife	M	June	1871	37	Ont			English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E.			
		" Thomas Henry	"	M	Son	S	June	1891	19	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
		" Robert Joseph	"	M	Son	S	June	1895	15	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
		" William Percy	"	M	Son	S	November	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
		" Hazel Jane	"	F	Daughter	S	October	1898	12	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Student																		Yes	Yes	E.			
		" Clayton	"	M	Son	S	June	1901	10	Ont			Irish	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E.			
40	40	Moore Jas Alexander	Con 1 Sh Lot 3	M	Head	S	July	1853	57	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	0	00	Emp	Self													Yes	Yes	E.			
41	41	Kitchen Edgar	"	M	Laborer	S	October	1891	21	Quebec	1906		Polish	Canadian	Catholic	Laborer					H	Ont Railway	52		60		500							Yes	Yes	E.			
		Shipka Peter	"	M	Laborer	S	October	1890	21	Austria	1906		Polish	Austrian	Catholic	"					H	"	52		60		500							Yes	Yes	E.			
42	42	Gerard Wittenbeki	Lot 26 C	M	Head	S	August	1878	32	Austria	1906		Polish	Austrian	Roman Catholic	Laborer		O	9	00	H	Ont Railway	52		60		520							Yes	Yes	E.			
		Wittenbeki Veronica	Lac Park	M	Laborer	S	March	1890	21	Austria	1906		Polish	Austrian	Roman Catholic	Laborer		O	9	00	H	Ont Railway	52		60		520							Yes	Yes	E.			
43	43	Flemming Marion	Con 2 Sh 2	M	Head	S	February	1887	24	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00	Emp	Self													Yes	Yes	E.			
		Flemming Angus Melvin	"	M	Brother	S	October	1888	22	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00	Emp	Self													Yes	Yes	E.			
		Flemming Roger Edward	"	M	Brother	S	December	1894	16	Ont			English	Canadian	Methodist	Laborer		O	9	07	H	Ont Woods	39		57		284							Yes	Yes	E.			
44	44	Cochrane William	Con 2 Sh 1	M	Head	M	October	1858	52	Ireland	1878		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	0	00												1200		33 1/3	Yes	Yes	E.			
		" Sarah Louise	"	F	Wife	M	August	1869	41	England	1878		English	Canadian	Anglican	None																500		5 00	Yes	Yes	E.			
		" George Robert	"	M	Son	S	July	1891	19	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer		O	0	00	H											220		22 00	Yes	Yes	E.			
45	45	Marriott Thomas Edward	Con 5 Sh 7	M	Head	M	June	1884	32	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Logging	O	0	00	H	Self										500		2 50	Yes	Yes	E.			
		" Mary Elizabeth	"	F	Wife	M	June	1887	24	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E.			
		" Florence Ellard	"	M	Son	S	November	1909	1	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
		" Archibald Lawrence	"	M	Son	S	April	1911	3m	Ont			English	Canadian	Presbyterian																							
46	46	Maitland Joseph Stephen	Con 3 Sh 1	M	Head	M	March	1841	70	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Carpenter	O	0	00	H	Self													Yes	Yes	E.			
		" Rachel	"	F	Wife	M	August	1847	63	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E.			
		Plumbe Abraham	"	M	Nephew	W	October	1867	73	England	1880		English	Canadian	Methodist																							
47	47	Middleton William Wellington	"	M	Head	S	February	1881	30	Ont			English	Canadian	Baptist	Lumberman	Engineer	Emp			H													Yes	Yes	E.			
		" Barnabas Elizabeth	"	F	Mother	M	August	1847	64	Ont			American	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E.			
		" Daniel	"	M	Brother	S	November	1882	28	Ont			English	Canadian	Baptist	Fireman	Engineer	O	10	00	H													Yes	Yes	E.			
		" John	"	M	Brother	S	October	1884	26	Ont			English	Canadian	Methodist	Laborer		O	9	00	H	Ont Railway	26		60		180							Yes	Yes	E.			
		Woods Delphina	"	M	Nephew	S	March	1887	24	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Fireman		O	9	10	H	Ont Railway	43		60		260							Yes	Yes	E.			
		Boyce William	"	M	Nephew	S	May	1891	20	Ont			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer		O	0	00														Yes	Yes	E.			
48	48	Wilson John David	Con 1 Wild 2	M	Head	M	October	1877	33	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	0	00	H																	